



المؤتمر العام

الدورة الخامسة عشرة

ليما، ٢-٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته الأربعين
(٢٠-٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢)

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٢-١	مقدمة
٣	١٦-٣	أولاً- المسائل التنظيمية والإجرائية
٦	١٧	ثانياً- التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة في عام ٢٠١١ (البند ٣)
٦	١٨	ثالثاً- موعد دورة المؤتمر العام الخامسة عشرة ومكان انعقادها (البند ١٣)
٦	١٩	رابعاً- عملية الاختيار لمنصب المدير العام: استحداث منتدى للمرشّحين (البند ١١)
٧	٢٤-٢٠	خامساً- تقرير لجنة البرنامج والميزانية (البند ٤ (أ) إلى (د))
٧	٢١	ألف- تقرير مراجع الحسابات الخارجي
٧	٢٢	باء- وضع اليونيدو المالي
٧	٢٣	جيم- تعزيز برامج اليونيدو من خلال أرصدة الاعتمادات غير المنفقة
٨	٢٤	دال- حشد الموارد المالية
٨	٢٥	سادساً- أنشطة فريق التقييم (البند ٥)
٨	٢٦	سابعاً- أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (البند ٦)
٩	٢٧	ثامناً- أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة (البند ٧)



الصفحة	الفقرات
٩	٢٨ استعراض التقدّم المحرز في مداوالات الفريق العامل غير الرسمي (البند ٨).....
٩	٢٩ شؤون العاملين (البند ٩).....
١٠	٣٠ الابتكار الصناعي والقدرات الإنتاجية (البند ١٢).....
	ثاني عشر- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها
١٠	٣١ من المنظمات (البند ١٠).....
١٠	٣٢ جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين وموعد انعقادها (البند ١٤).....
١٠	٣٣ اعتماد التقرير (البند ١٥).....
١١	٣٤ اختتام الدورة.....
	المرفقان
١٢ المقررات التي اعتمدها المجلس في دورته الأربعين
٢٦ الوثائق المعروضة على المجلس في دورته الأربعين

مقدمة

- ١- يُعرض تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته الأربعين على المؤتمر العام وفقاً لأحكام المادة ٩-٤ (ج) من الدستور. وتشكّل المحاضر الموجزة لجلسات المجلس (IDB.40/SR.1 إلى SR.5)، التي ترد فيها تفاصيل الوقائع، جزءاً لا يتجزأ من هذا التقرير.
- ٢- والمقرّر التالي للمجلس، المستنسخ في المرفق الأول، له صلة بأعمال المؤتمر العام في دورته الخامسة عشرة:
- م ت ص -٤٠/م-٥ طلب مقدّم من أوكرانيا لاستعادة حقوق التصويت بناءً على خطة سداد

أولاً- المسائل التنظيمية والإجرائية

- ٣- عُقدت دورة المجلس الأربعون في مقر اليونيدو، مركز فيينا الدولي، من ٢٠ إلى ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ (خمسة جلسات عامة - انظر المحاضر IDB.40/SR.1 إلى SR.5).

الحضور

- ٤- مُثّلت في الدورة الدول الـ ٥١ التالية من بين الدول الـ ٥٣ الأعضاء في المجلس، وهي: الاتحاد الروسي، إسبانيا، إكوادور، ألمانيا، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، إيرلندا، إيطاليا، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بولندا، بيرو، تايلند، تركيا، الجزائر، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، زمبابوي، سري لانكا، السنغال، السودان، السويد، سويسرا، شيلي، الصين، غواتيمالا، فرنسا، فنلندا، كازاخستان، الكاميرون، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، الكويت، ليسوتو، مصر، المكسيك، المملكة العربية السعودية، ناميبيا، النرويج، النمسا، نيجيريا، الهند، هنغاريا، اليابان، اليونان.
- ٥- وشاركت في الدورة أيضاً الدول الـ ٤٩ التالية الأعضاء في اليونيدو: الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، إسرائيل، أفغانستان، ألبانيا، الإمارات العربية المتحدة، باراغواي، باكستان، بلغاريا، بليز، بنما، بوركينا فاسو، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيلاروس، تركمانستان، تونس، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جورجيا، الدانمرك، رومانيا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، صربيا، عُمان، غابون، الفلبين، فتزويلا (جمهورية -

البوليفارية)، فييت نام، قبرص، كرواتيا، كولومبيا، كينيا، لبنان، لكسمبرغ، ليبيا، ليتوانيا، مالطة، ماليزيا، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، نيكاراغوا، هندوراس، هولندا، اليمن.

- ٦- وشارك الكرسي الرسولي بصفة مراقب.
- ٧- وشاركت فلسطين بصفة مراقب.
- ٨- وشاركت منظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة بصفة مراقب.
- ٩- ومُثلت هيئتا الأمم المتحدة التاليتان: مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.
- ١٠- ومُثلت المنظمات الحكومية الدولية الأخرى التالية: المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية-الأفريقية، الاتحاد الأوروبي، المركز الدولي للهندسة الوراثية والتكنولوجيا الأحيائية، المركز الدولي لترويج المنشآت، جامعة الدول العربية.
- ١١- ومُثلت المنظمات غير الحكومية التالية: رابطة خبراء الصناعة والتنمية السابقين في الأمم المتحدة، غرفة التجارة النمساوية العربية، مؤسسة ديولا-نينبورغ، الاتحاد الأوروبي للجمعيات الوطنية المعنية بالصيانة، المعهد العالي للإدارة، المؤتمر الدولي للصناعيين ومنظمي المشاريع، المجلس النسائي الدولي، الاتحاد الدولي للتحكم الآلي، المؤسسة الدولية لترويج الخوصصة والاستثمارات الأجنبية، مركز الاستثمار الدولي، جمعية Mountain Unlimited (جمعية التنمية والتعاون الدولي)، منظمة العلاقات الاقتصادية الدولية، الرابطة الدولية لأخوات المحبة.

افتتاح الدورة

- ١٢- أعلن افتتاح دورة المجلس الأربعين رئيسُ الدورة التاسعة والثلاثين، سعادة السيد شو هيون (جمهورية كوريا).

أعضاء مكتب الدورة

- ١٣- وفقاً للمادة ٢٣ من النظام الداخلي، انتخب المجلس بالتركية صاحب السعادة ب.غ. تسوداي (هنغاريا) رئيساً، وصاحبة السعادة أ.ت. دِنغو بينافيديس (كوستاريكا) وصاحب السعادة ت. أوساوا (اليابان) وصاحب السعادة م.ح. الأمين (السودان) نواباً للرئيس، والسيدة س. تانغكييتيكون (تايلند) مقررة.

جدول أعمال الدورة

- ١٤- أقرّ المجلس جدول الأعمال التالي:
- ١- انتخاب أعضاء المكتب.
 - ٢- إقرار جدول الأعمال.
 - ٣- التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة في عام ٢٠١١.
 - ٤- تقرير لجنة البرنامج والميزانية:
 - (أ) تقرير مراجع الحسابات الخارجي؛
 - (ب) وضع اليونيدو المالي؛
 - (ج) تعزيز برامج اليونيدو من خلال أرصدة الاعتمادات غير المنفقة؛
 - (د) حشد الموارد المالية؛
 - ٥- أنشطة فريق التقييم.
 - ٦- أنشطة وحدة التفتيش المشتركة.
 - ٧- أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة.
 - ٨- استعراض التقدّم المحرز في مداولات الفريق العامل غير الرسمي.
 - ٩- شؤون العاملين.
 - ١٠- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات.
 - ١١- عملية الاختيار لمنصب المدير العام: استحداث منتدى للمرشّحين.
 - ١٢- الابتكار الصناعي والقدرات الإنتاجية.
 - ١٣- موعد دورة المؤتمر العام الخامسة عشرة ومكان انعقادها.
 - ١٤- جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين وموعد انعقادها.
 - ١٥- اعتماد التقرير.

١٥ - وأقرّ المجلس اقتراحاً من الرئيس لضمان الاستفادة القصوى من موارد خدمة المؤتمرات المتاحة (انظر المقرر م ت ص-٤٠/م-١ في المرفق الأول، والفقرتين ٨٤ و ٨٥ من المحضر الموجز IDB.40/SR.1).

١٦ - وقرّر المجلس عقدَ مشاورات غير رسمية أثناء الدورة تيسيراً لصوغ المقررات، وعهد إلى صاحب السعادة ت. أوساوا (اليابان) برئاسة تلك المشاورات (انظر الفقرة ١ من المحضر الموجز IDB.40/SR.2).

ثانياً- التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة في عام ٢٠١١ (البند ٣)

١٧ - عُرض على المجلس، في إطار البند ٣، تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١١ (كما في ذلك تقرير أداء البرنامج) (IDB.40/2)، ومذكرة من الأمانة عن أنشطة اليونيدو الرامية إلى تعزيز إقامة الشبكات المعرفية وتقاسم المعارف (IDB.40/CRP.2) ومذكرة أخرى من الأمانة عن تعزيز تنمية إنتاج المستحضرات الصيدلانية المحلي في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً - الدعم المقدم إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي من أجل تسريع تنفيذ خطة صنع المستحضرات الصيدلانية لصالح أفريقيا. ويرد عرض للنقاش حول هذا البند في الفقرات من ١٧ إلى ٥٧ من المحضر الموجز IDB.40/SR.2 والفقرات من ١ إلى ٦٩ من المحضر الموجز IDB.40/SR.3. ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.40/L.12) واعتمد المقرر م ت ص-٤٠/م-٢ (انظر المرفق الأول).

ثالثاً- موعد دورة المؤتمر العام الخامسة عشرة ومكان انعقادها (البند ١٣)

١٨ - عُرض على المجلس، في إطار البند ١٣، تقرير من المدير العام عن موعد انعقاد دورة المؤتمر الخامسة عشرة ومكان انعقادها (IDB.40/19). ويرد عرض للنقاش حول هذا البند في الفقرات من ٤ إلى ١٦ من المحضر الموجز IDB.40/SR.2. ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.40/L.2) واعتمد المقرر م ت ص-٤٠/م-١٣ (انظر المرفق الأول).

رابعاً- عملية الاختيار لمنصب المدير العام: استحداث منتدى للمرشحين (البند ١١)

١٩ - عُرضت على المجلس، في إطار البند ١١، مذكرتان من الأمانة عن عملية الاختيار لمنصب المدير العام (IDB.40/21 و Add.1) ومذكرة من الأمانة عن الإجراءات التشريعية

لتعيين المدير العام (IDB.40/26). ويرد عرض للنقاش حول هذا البند في الفقرات من ٧٠ إلى ٨٦ من المحضر الموجز IDB.40/SR.3. ونظر المجلس في مشروعين مقدمين من الرئيس (IDB.40/L.10 و IDB.40/L.14) واعتمد المقررين م ت ص -٤٠/م-١٠ وم ت ص -٤٠/م-١١ (انظر المرفق الأول).

خامساً- تقرير لجنة البرنامج والميزانية (البند ٤ (أ) إلى (د))

٢٠- عُرض على المجلس، في إطار البند ٤، بما فيه البنود الفرعية (أ) إلى (د)، تقرير لجنة البرنامج والميزانية عن أعمال دورتها الثامنة والعشرين (IDB.40/12). ويرد عرض للنقاش حول هذا البند في الفقرات من ٨٧ إلى ١٢٨ من المحضر الموجز IDB.40/SR.3.

ألف- تقرير مراجع الحسابات الخارجي

٢١- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (أ)، تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للسنة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (IDB.40/3) وتقرير أداء البرنامج الوارد في تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١١ (IDB.40/2). ونظر المجلس في مشروع مقترح مقدم من الرئيس (IDB.40/L.4)، واعتمد المقررين م ت ص -٤٠/م-٣ (انظر المرفق الأول).

باء- وضع اليونيدو المالي

٢٢- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (ب)، تقرير من المدير العام عن وضع اليونيدو المالي (IDB.40/4)، ومذكرة من المدير العام عن طلب مقدم من أوكرانيا لاستعادة حقوق التصويت بناءً على خطة سداد (IDB.40/11/Add.1)، ومذكرة من الأمانة عن التطورات المتعلقة بخدمات إدارة المباني (IDB.40/22)، ومذكرة من الأمانة عن بدء العمل بالتسجيلات الرقمية (IDB.40/25)، ومذكرة من الأمانة عن حالة الاشتراكات المقررة وأرصدة الاعتمادات غير المنفقة (IDB.40/CRP.3). ونظر المجلس في مشروعين مقدمين من الرئيس (IDB.40/L.5 و IDB.40/L.6)، واعتمد المقررين م ت ص -٤٠/م-٤ وم ت ص -٤٠/م-٥ (انظر المرفق الأول).

جيم- تعزيز برامج اليونيدو من خلال أرصدة الاعتمادات غير المنفقة

٢٣- عُرضت على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (ج)، مذكرة من المدير العام عن برنامج التغيير والتجديد في المنظمة (IDB.40/5)، وتقرير من المدير العام عن الصندوق

الاستثماني للأمن الغذائي (IDB.40/6)، وتقرير من المدير العام عن الصندوق الاستثماني للطاقة المتجددة (IDB.40/7)، وتقرير من المدير العام عن أرصدة الاعتمادات غير المنفقة (IDB.40/8)، ومذكرة من الأمانة عن برنامج التغيير والتجديد في المنظمة (IDB.40/CRP.4)، ومذكرة من الأمانة عن أرصدة الاعتمادات غير المنفقة (IDB.40/CRP.5). وبناءً على اقتراح من الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثائق المقدمة (انظر الفقرتين ٦٠ و ٦١ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5).

دال - حشد الموارد المالية

٢٤ - عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (د)، تقرير من المدير العام عن حشد الموارد المالية (IDB.40/9)، ومعلومات وردت في الفصل ٢ من تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١١ (IDB.40/2). ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدم من الرئيس (IDB.40/L.8)، واعتمد المقرر م ت ص - ٤٠/م-٦ (انظر المرفق الأول).

سادساً - أنشطة فريق التقييم (البند ٥)

٢٥ - عُرضت على المجلس، في إطار البند ٥، مذكرة من الأمانة عن أنشطة فريق التقييم (IDB.40/13)، ومذكرة من الأمانة عن تجميع الاستنتاجات والدروس المستفادة من عمليات التقييم التي أجريت في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ (IDB.40/CRP.8). ويرد عرض للنقاش حول هذا البند في الفقرات من ١ إلى ٩ من المحضر الموجز IDB.40/SR.4. وبناءً على اقتراح من الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثيقتين المقدمتين (انظر الفقرتين ٦٤ و ٦٥ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5).

سابعاً - أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (البند ٦)

٢٦ - عُرض على المجلس، في إطار البند ٦، تقرير من المدير العام عن أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (IDB.40/14). ويرد عرض للنقاش حول هذا البند في الفقرات من ١٠ إلى ١٩ من المحضر الموجز IDB.40/SR.4. وبناءً على اقتراح من الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثيقة المقدمة (انظر الفقرتين ٦٦ و ٦٧ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5).

ثامناً- أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة (البند ٧)

٢٧- عُرض على المجلس، في إطار البند ٧، تقريران من المدير العام عن أنشطة اليونيدو في مجال البيئة (IDB.40/15) وعن أنشطة اليونيدو المتصلة بالطاقة (IDB.40/16). ويرد عرض للنقاش حول هذا البند في الفقرات من ٢٠ إلى ٦٣ من المحضر الموجز IDB.40/SR.4. ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.40/L.13) واعتمد المقرر م ت ص -٤٠/م-٧ (انظر المرفق الأول).

تاسعاً- استعراض التقدم المحرز في مداولات الفريق العامل غير الرسمي (البند ٨)

٢٨- عُرض على المجلس، في إطار البند ٨، التقريران المرحليان الأول والثاني المقدمان من الرئيسين (صاحبة السعادة أ.ت. دنغو بينافيديس، من كوستاريكا، والسيد أ. غروف، من سويسرا) عن الفريق العامل غير الرسمي المعني بمستقبل اليونيدو، بما في ذلك برامجها ومواردها (IDB.40/10 و IDB.40/17)، وورقتا غرفة اجتماعات: ورقة موقفية مقدمة من مجموعة الـ٧٧ والصين وتعليقات الاتحاد الأوروبي بشأن ملخص الاقتراح المتعلق بمواطن الضعف الذي قدمه الفريق العامل غير الرسمي (IDB.40/CRP.9)، والورقة المقدمة من البرازيل إلى الفريق العامل غير الرسمي (IDB.40/CRP.10). ويرد عرض للنقاش حول هذا البند في الفقرات من ١ إلى ٢٦ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5. وبناءً على اقتراح من الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثائق المقدمة (انظر الفقرتين ٧٠ و ٧١ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5).

عاشراً- شؤون العاملين (البند ٩)

٢٩- عُرض على المجلس، في إطار البند ٩، تقرير من المدير العام عن شؤون العاملين (IDB.40/18 و Corr.1)، ومعلومات وردت في التذييل ياء من التقرير السنوي ٢٠١١، المتعلق بتركيبة الأمانة والمعلومات ذات الصلة بالعاملين (IDB.40/2)، ومذكرة من الأمانة تتضمن قائمة الموظفين في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ (IDB.40/CRP.6). ويرد عرض للنقاش حول هذا البند في الفقرات من ٢٧ إلى ٣٤ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5. ونظر المجلس في مشروع مقدم من الرئيس (IDB.40/L.9) واعتمد المقرر م ت ص -٤٠/م-٨ (انظر المرفق الأول).

حادي عشر – الابتكار الصناعي والقدرات الإنتاجية (البند ١٢)

٣٠- عُرض على المجلس، في إطار البند ١٢، مذكرة من الأمانة عنوانها "الابتكار الصناعي والقدرات الإنتاجية – اقتراح مقدّم من البرازيل" (IDB.40/24). ويرد عرض للنقاش حول هذا الموضوع في الفقرات من ٣٥ إلى ٤٤ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5. ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.40/L.7) واعتمد المقرّر م ت ص -٤٠/م-١٢ (انظر المرفق الأول).

ثاني عشر – المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات (البند ١٠)

٣١- عُرضت على المجلس، في إطار البند ١٠، مذكرتان من المدير العام عن طليين مقدّمين من منطمتين غير حكوميتين للحصول على مركز استشاري (IDB.40/20 و IDB.40/23). ويرد عرض للنقاش حول هذا الموضوع في الفقرات من ٤٥ إلى ٤٧ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5. ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.40/L.3) واعتمد المقرّر م ت ص -٤٠/م-٩ (انظر المرفق الأول).

ثالث عشر – جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين وموعد انعقادها (البند ١٤)

٣٢- عُرضت على المجلس، في إطار البند ١٤، مذكرة من المدير العام عن جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين وموعد انعقادها (IDB.40/CRP.7). ويرد عرض للنقاش حول هذا البند في الفقرة ٤٨ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5. ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.40/L.11) واعتمد المقرّر م ت ص -٤٠/م-١٤ (انظر المرفق الأول).

رابع عشر – اعتماد التقرير (البند ١٥)

٣٣- في إطار البند ١٥، نظر المجلس في مشروع التقرير (IDB.40/L.1) واعتمده في مجمله، على أن تُعهد إلى المقرّر مهمة وضع التقرير في صيغته النهائية (انظر الفقرات من ٨٤ إلى ٨٦ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5).

خامس عشر - اختتام الدورة

٣٤ - في الساعة ١٢/٢٠ من ظهر يوم ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، اختتم المجلس دورته الأربعين (انظر الفقرتين ٨٩ و ٩٠ من المحضر الموجز IDB.40/SR.5).

المرفق الأول

المقررات التي اعتمدها المجلس في دورته الأربعين

الصفحة	العنوان	رقم المقرر
١٣	الاستفادة من موارد خدمة المؤتمرات المتاحة	م ت ص-٤٠/م-١
١٣	إقامة الشبكات المعرفية وتبادل المعارف	م ت ص-٤٠/م-٢
١٤	تقرير مراجع الحسابات الخارجي	م ت ص-٤٠/م-٣
١٥	وضع اليونيدو المالي	م ت ص-٤٠/م-٤
١٥	طلب مقدّم من أوكرانيا لاستعادة حقوق التصويت بناءً على خطة سداد	م ت ص-٤٠/م-٥
١٦	حشد الموارد المالية	م ت ص-٤٠/م-٦
١٧	أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة	م ت ص-٤٠/م-٧
١٩	شؤون العاملين	م ت ص-٤٠/م-٨
١٩	طلبان مقدّمان من منطمتين غير حكوميتين للحصول على مركز استشاري	م ت ص-٤٠/م-٩
٢٠	منتدى للمرشّحين لمنصب المدير العام	م ت ص-٤٠/م-١٠
٢٠	الإجراءات التشريعية لتعيين المدير العام	م ت ص-٤٠/م-١١
٢١	الابتكار الصناعي والقدرات الإنتاجية	م ت ص-٤٠/م-١٢
٢٣	موعد دورة المؤتمر العام الخامسة عشرة ومكان انعقادها	م ت ص-٤٠/م-١٣
٢٤	جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين وموعد انعقادها	م ت ص-٤٠/م-١٤

م ت ص - ٤٠/م-١ الاستفادة من موارد خدمة المؤتمرات المتاحة

إنّ مجلس التنمية الصناعية، بغية الاستفادة إلى أقصى حدّ ممكن من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات، قرّر وقف العمل فوراً بالمادة ٣٢ من نظامه الداخلي، المتعلقة بالنصاب القانوني، فيما يخصّ جلسات دورته الأربعين فقط، وشريطة عدم اتخاذ أيّ قرارات جوهرية في تلك الجلسات.

الجلسة العامة الأولى

٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م-٢ إقامة الشبكات المعرفية وتبادل المعارف

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) استذكر القرار م ع-١٤/ق-٢ بشأن إقامة الشبكات المعرفية وتبادل المعارف من أجل بلوغ الأهداف الإنمائية؛

(ب) استذكر أيضاً المقرّر م ت ص-٣٨/م-٨ بشأن أنشطة اليونيدو في مجال السياسات الصناعية، وخصوصاً الفقرة (ز) ٢٤ من ذلك المقرّر، التي طُلب فيها إلى المدير العام أن يدعم تبادل المعارف والخبرات الفنية والممارسات الفضلى فيما بين الخبراء وواضعي السياسات على الصعيدين العالمي والإقليمي؛ ودعا الدول الأعضاء إلى توفير ظروف إدارية مؤاتية للتنمية الصناعية؛

(ج) أكّد مجدداً أهمية الشبكات المعرفية الدولية وبرامج إدارة المعارف الموجودة داخل اليونيدو، وكذلك تبادل التجارب والممارسات الفضلى من أجل بلوغ الأهداف الإنمائية وتحقيق الرخاء على كل من الصعيد المحلي والإقليمي والدولي؛

(د) أحاط علماً بإنشاء مصرف المعارف الدولي كأداة لتقاسم المعارف من أجل تلبية الاحتياجات العاجلة من المساعدة التقنية؛

(هـ) أحاط علماً أيضاً بالتقرير العالمي المعنون "شبكات من أجل الرخاء": ربط المعارف الإنمائية ما بعد عام ٢٠١٥، الذي أُعلن عن صدوره في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، كما أحاط علماً بتركيز ذلك التقرير على ما للتعاون فيما بين بلدان الجنوب وحوكمة الشبكات بين البلدان المتوسطة الدخل من أهمية في عمليات التنمية الاقتصادية؛

(و) رَحَّبَ بعرض كوستاريكا استضافة مؤتمر رفيع المستوى للبلدان المتوسطة الدخل بشأن موضوع "شبكات من أجل الرخاء"، من ١٢ إلى ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣، وطلب إلى المدير العام أن يقدم دعماً نشيطاً لهذا الحدث؛

(ز) طلب إلى المدير العام أن يكتف الأنشطة في ميدان حوكمة الشبكات وإقامة الشبكات المعرفية من أجل التنمية الاقتصادية، وأن يقدم إلى مجلس التنمية الصناعية في دورته الحادية والأربعين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا المقرر.

الجلسة العامة الخامسة

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م-٣ تقرير مراجع الحسابات الخارجي

إن مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بتقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) للفترة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، بما في ذلك تقرير الأداء المالي، الوارد في الوثيقة IDB.40/3، وتقرير اليونيدو السنوي ٢٠١١، بما في ذلك تقرير أداء البرنامج لعام ٢٠١١ (IDB.40/2)؛

(ب) أحاط علماً أيضاً بالبيانات اللذين أدلى بهما المدير العام ومراجع الحسابات الخارجي في الدورة الثامنة والعشرين للجنة البرنامج والميزانية؛

(ج) أعرب عن امتنانه لمراجع الحسابات الخارجي على خدماته القيّمة؛

(د) اعترف بأهمية المساهمة التي يقدمها مراجع الحسابات الخارجي من خلال توصياته الرامية إلى تحسين إدارة اليونيدو والارتقاء بعملياتها وأدائها؛

(هـ) دعا المدير العام إلى ضمان إجراء مراجعة منتظمة لحسابات المكاتب الميدانية في حدود الموارد المتاحة؛

(و) طلب إلى المدير العام أن يعمل، بالتشاور مع الأمانة، على كفاءة تغطية الزيادة المحتملة في تكاليف عمليات إدارة نظام "ساب" الجديد من الموارد المتاحة؛

(ز) طلب أيضاً إلى المدير العام أن يواصل تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي وأن يقدم إلى مجلس التنمية الصناعية، في دورته الحادية والأربعين، تقريراً بهذا الشأن.

الجلسة العامة الخامسة

٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م - ٤ وضع اليونيدو المالي

إن مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بالمعلومات المقدّمة في الوثيقة IDB.40/4؛
- (ب) حثّ الدول الأعضاء والدول السابقة العضوية التي لم تسدّد بعد اشتراكاتها المقرّرة، بما في ذلك السلف إلى صندوق رأس المال المتداول ومتأخّرات السنوات السابقة، على سدادها دون إبطاء؛
- (ج) طلب إلى المدير العام أن يواصل جهوده واتصالاته بالدول الأعضاء والدول السابقة العضوية من أجل تحصيل المتأخّرات؛
- (د) حثّ المدير العام على تكثيف جهوده لضمان مواصلة الدول الأعضاء الحالية دعمها للمنظمة وضمان انجذاب دول أعضاء جديدة إليها.

الجلسة العامة الخامسة

٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م - ٥ طلب مقدّم من أوكرانيا لاستعادة حقوق التصويت

بناءً على خطة سداد

إن مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقتين IDB.40/11 و Add.1؛
- (ب) رحّب بالتزام أوكرانيا بتسوية ما عليها من متأخّرات من خلال الاتفاق على خطة سداد، وشجّع أوكرانيا على سداد أقساطها بانتظام وفقاً للشروط الواردة في الاتفاق؛

(ج) قرّر أن يعيد لأوكرانيا حقوق التصويت في المجلس وفقاً للمادة ٥-٢ من دستور اليونيدو؛

(د) أوصى المؤتمر العام في دورته الخامسة عشرة بأن ينظر بعين الإيجاب في طلب أوكرانيا استعادة حقوقها في التصويت وفقاً للمادة ٥-٢ من دستور اليونيدو.

الجلسة العامة الخامسة

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص -٤٠/م-٦ حشد الموارد المالية

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.40/9؛

(ب) قرّر تخويل المدير العام سلطة الموافقة، عملاً بالبند ٦-٢ من النظام المالي، على المشاريع المراد تمويلها في إطار صندوق التنمية الصناعية في عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣ وفقاً للأولويات المحددة في الإطار البرنامجي المتوسط الأجل ٢٠١٠-٢٠١٣ (IDB.35/8/Add.1) وبصيغتها المعدلة في سياق استعراض منتصف المدّة للإطار البرنامجي المتوسط الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ (الوثيقة IDB.39/8)؛

(ج) طلب إلى المدير العام أن يواصل التشاور مع الحكومات المعنية فيما يتعلق ببرمجة الترععات إلى صندوق التنمية الصناعية؛

(د) شجّع الدول الأعضاء وسائر الجهات المانحة على مواصلة تقديم تبرعاتها إلى اليونيدو؛

(هـ) شجّع أيضاً جميع الجهات المانحة على النظر في التبرّع بأموال قابلة للبرمجة، خصوصاً لتمكين اليونيدو من الإسراع في الاستجابة لطلبات تقديم المساعدة ووضع أنشطتها البرنامجية وتنفيذها على نحو فوري ومنسق؛

(و) طلب إلى الدول الأعضاء أن تنظر في التبرّع لليونيدو لتمكينها من التعاون مع مصادر التمويل التي تشترط التمويل المشترك، وذلك إمّا بالمساهمة في الصناديق الاستثمارية المخصصة وإمّا بتقديم تمويل مخصّص الغرض على المستوى القطري أو العالمي؛

(ز) شجّع حكومات البلدان المستفيدة على الاضطلاع بدور نشيط في مشاطرة اليونيدو مسؤولة حشد الأموال للأنشطة ذات الأولوية المتفق عليها بصورة مشتركة، وشجّعها تحديداً على أن تأخذ بزمام المبادرة في استبانة الأموال المتاحة على المستوى القطري وسبل الوصول إليها، بما في ذلك فرص تقاسم التكاليف المحلية، والأموال المقدّمة من الجهات المانحة ثنائياً والصناديق الاستثمارية المتعدّدة المانحين وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي وكذلك سائر مؤسسات التمويل الإنمائي؛

(ح) شجّع أيضاً المدير العام على تنويع مصادر تمويل اليونيدو؛

(ط) أوصى الدول الأعضاء بشدّة بأن تتعاون مع المنظمة وتدعمها في جهودها الرامية إلى تطوير وترويج برامجها ومبادراتها في سياق التنمية الدولية، وخاصةً من خلال المؤتمرات الدولية وغيرها من أشكال التحوار، بغية ضمان التعريف الجيد بتلك المبادرات والاعتراف بصلتها الوثيقة بأهداف التنمية الدولية وإتاحة ما يلزمها من الموارد.

الجلسة العامة الخامسة

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م-٧ أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) استذكر قرار المؤتمر العام م ع-٤٤/ق-٤ بشأن تعزيز أنشطة اليونيدو في مجال الطاقة والبيئة؛

(ب) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في تقرير المدير العام عن أنشطة اليونيدو المتصلة بالبيئة والطاقة (IDB.40/15 و IDB.40/16)؛

(ج) اعترف بأهمية إسهام اليونيدو في التنمية الصناعية المستدامة من خلال استحداث وتعزيز مبادرات وبرامج تتعلق بأنماط مستدامة للإنتاج والاستهلاك في جميع عمليات الصناعة التحويلية على النطاق العالمي؛

(د) شجّع اليونيدو على المضي في تطوير المبادرة المتعلقة ببرنامج الصناعة الخضراء، وعلى اتخاذ التدابير الضرورية لكي تستغل على نحو تام ما لديها من إمكانيات في تعزيز التنمية الصناعية الأنظف والأقدر على المنافسة؛

(هـ) أكد مجدداً دعمه للالتزام اليونيدو بأن تطور برنامجها المتعلق بالإنتاج الأنظف والأمنج من حيث استخدام الموارد، وبأن تمضي في تعزيز مشاريعها الخاصة بإدارة المياه، وبأن تُدعم المساعدات المقدمة إلى البلدان النامية والبلدان ذات الاقتصادات الانتقالية من أجل إعداد خططها التنفيذية الوطنية ضمن إطار اتفاقية ستوكهولم، وكذلك بأن تزيد من مشاريعها الخاصة ببروتوكول مونتريال ومن عدد البلدان المستفيدة؛

(و) طلب إلى المدير العام:

١٤ أن ينجز الوثيقة الاستراتيجية في مجال الطاقة المتجددة، وأن يحدد فيها، ضمن جملة أمور، التعاون المرتأى مع مبادرة الطاقة المستدامة للجميع ويبرز أوجه التكامل معها؛

٢٤ أن يشجّع كل أشكال نقل التكنولوجيا المناسبة التي تخص مصادر الطاقة المتجددة، بما يتوافق مع الاحتياجات والأولويات الوطنية؛

٣٤ أن يقدم في تقاريره المقبلة إلى الدول الأعضاء معلومات تستند إلى النهج القائم على النتائج، ويبيّن فيها تأثير المشاريع والبرامج في تعزيز استدامة أنماط الإنتاج؛

٤٤ أن ينشئ آليات تعاون مناسبة، تشمل إبرام اتفاقات على تنفيذ مشاريع ومبادرات، مع المنظمات الدولية والإقليمية الأخرى في مجال البيئة والطاقة على كل من الصعيد العالمي و/أو الإقليمي و/أو الوطني، حسب الاقتضاء، من أجل استنباط أوجه التضافر وتفاذي الازدواجية؛

٥٤ أن يُدعم تنفيذ البرامج التي يشترك في تمويلها مرفق البيئة العالمية والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال والمناخون الثنائيون والمبادرات المتعددة المناخين في مجال الطاقة والبيئة، باعتماد نهج قائم على النتائج وإيلاء اهتمام خاص للآثار الإنمائية لهذه البرامج في الميدان، بما في ذلك ما يلزم القيام به في مجال بناء القدرات للانتقال إلى أنماط إنتاج أكثر استدامة؛

٦٤ أن يواصل، وفقاً لظروف الدول الأعضاء وأولوياتها الوطنية، تشجيع الصناعة الخضراء في فترة ما بعد مؤتمر ريو+٢٠ وفي عملية التفاوض

بعد عام ٢٠١٥، وخصوصاً لدعم صوغ أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة بنجاعة استخدام الموارد وتيسير الحصول على الطاقة؛
٧٤ أن يواصل توجيه أنشطة اليونيدو المتعلقة بالبيئة والطاقة، وأن يقدم إلى مجلس التنمية الصناعية في دورته الحادية والأربعين تقريراً بهذا الشأن.

الجلسة العامة الخامسة

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م-٨ شؤون العاملين

إن مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقتين IDB.40/18 و Corr.1؛
(ب) لاحظ التعديلات التي أُدخلت على الجدولين الأول والثالث من النظام الأساسي للموظفين عملاً بالبند ١٣-٣ من ذلك النظام؛
(ج) لاحظ أيضاً التعديلات المدخلة على التذييلات ألف وجيم وميم الملحقة بالنظام الإداري للموظفين والقواعد ١٠٣-١٠ و ١٠٤-١٠ و ١٠٦-١٠ و ١١٠-١٠٥ من النظام الإداري للموظفين، عملاً بالبند ١٣-٤ من النظام الأساسي للموظفين.

الجلسة العامة الخامسة

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م-٩ طلبان مقدّمان من منطمتين غير حكوميتين للحصول على مركز استشاري

إن مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقتين IDB.40/20 و IDB.40/23؛
(ب) قرّر، وفقاً للمادة ١٩-١ (ب) من الدستور والمبادئ التوجيهية لعلاقة اليونيدو بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات (مرفق مقرّر المؤتمر العام م ع-١/م-٤١، الفقرة ١٧)، منح المنطمتين غير الحكوميتين التاليتين مركزاً استشارياً لدى اليونيدو:

اتحاد الغاز الدولي،

التحالف العالمي للمنشآت الصغيرة والمتوسطة.

الجلسة العامة الخامسة

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م - ١٠ منتدى للمرشّحين لمنصب المدير العام

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقتين IDB.40/21 و Add.1؛

(ب) قرّر أن يدعو إلى أن يُعقد، في ٢١ أيار/مايو ٢٠١٣، منتدى للمرشّحين لمنصب المدير العام؛

(ج) قرّر أيضاً أن تكون طرائق تنظيم المنتدى هي الطرائق المبينة في الفقرة ١٤ من الوثيقة IDB.40/21/Add.1.

الجلسة العامة الخامسة

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م - ١١ الإجراءات التشريعية لتعيين المدير العام

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.40/26؛

(ب) أحاط علماً أيضاً بالمعلومات الاستباقية التي قدّمها المدير العام في كلمته الافتتاحية أمام الهيئة العامة؛

(ج) سلّم بأهمية ضمان انتقال سلس وسريع في حال تقديم المدير العام استقالته قبل انتهاء مدة ولايته؛

(د) أحاط علماً بأحكام عقد تعيين المدير العام (المقرّر م ع - ١٣/م - ١٩)، وخصوصاً الفقرة ٩ التي تنص على أنه "يجوز للمدير العام، في أيّ وقت، أن يقدم إلى المجلس إشعاراً كتابياً باستقالته قبلها بثلاثة أشهر، ويؤذن للمجلس بقبولها بالنيابة عن المؤتمر العام.

ولدى انتهاء فترة الإشعار تلك، يتوقف المدير العام عن كونه مديرا عاما للمنظمة وينتهي العمل بهذا العقد؛

(هـ) قرّر أن يقبل استقالة المدير العام الحالي، اعتبارا من يوم ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣، في حال تقديمها وفقا لأحكام عقد تعيينه؛

(و) قرّر أيضا أن يطلب إلى المدير العام، في حال استقالته على ذلك النحو، أن يعقد دورة استثنائية للمؤتمر العام في ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣، وفقا للمادة ٥-١ من النظام الداخلي للمؤتمر العام؛

(ز) شدّد على أن دورة المؤتمر العام الاستثنائية سوف تنعقد في ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣ لغرض وحيد هو النظر في توصيتي المجلس بشأن مرشح لمنصب المدير العام وبشأن أحكام وشروط تعيينه؛

(ح) قرّر أن تُبَيَّن المذكرة الشفوية المتعلقة بالترشيحات لمنصب المدير العام أن المدير العام المنتخب سوف يتولى مهام منصبه في ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣؛ على أنه يجوز له أن يعين موظفا مسؤولا لمدة محدودة معقولة، إن لزم الأمر.

الجلسة العامة الخامسة

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م-١٢ الابتكار الصناعي والقدرات الإنتاجية

إن مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علما بالوثيقة IDB.40/24 المتعلقة بالابتكار الصناعي والقدرات الإنتاجية؛
- (ب) أخذ علما بالوثيقة المعنونة "المستقبل الذي نصلو إليه"، التي مثلت حصيلة نهائية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+٢٠)، وبالإطار العشري للبرامج المتعلقة بأتمتة الاستهلاك والإنتاج المستدامة (A/CONF.216/5*) الذي اتفق عليه المؤتمر؛
- (ج) استذكر الأهداف والوظائف التي أرساها دستور اليونيدو، وبيان الرؤية الاستراتيجية الطويلة الأمد للفترة ٢٠٠٥-٢٠١٥ (م ع-١١/ق-٤)؛
- (د) استذكر أيضا القرار م ع-١٣/ق-٦ بشأن الدور الحاسم الذي تقوم به القطاعات الإنتاجية في دعم تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، والمقرّر م ت ص-٣٨/م-٨ بشأن

أنشطة اليونيدو في مجال السياسات الصناعية، والقرار م ع-١٤/ق-١ بشأن الأنشطة التي تضطلع بها اليونيدو في مجال السياسات الصناعية من أجل تعزيز الإدماج الاجتماعي، والقرار م ع-١٤/ق-٢ بشأن إقامة الشبكات المعرفية وتبادل المعارف من أجل بلوغ الأهداف الإنمائية؛

(هـ) سلّم بأن تشجيع الابتكار يمثل عنصراً أساسياً في السياسات الحكومية الرامية إلى تعزيز قدرات القطاع الخاص في ميدان تنظيم المشاريع؛

(و) شدّد على الصلة بين النوعية ونطاق الخدمات العمومية الوطنية المقدّمة من أجل إحقاق الحقوق الاقتصادية والاجتماعية وتحقيق النمو الاقتصادي المستدام الطويل الأمد، الذي يقترن بتحسين كفاءة استخدام الطاقة والمعدات في كل قطاع إنتاجي؛

(ز) سلّم في ذلك الصدد بدور اليونيدو في تعزيز الابتكار الصناعي وفي المساعدة على إدماج العلوم والتكنولوجيا في صميم نظم الإنتاج الوطنية، وعمليات الصناعة التحويلية والتعددين والطاقة ونواتج تلك العمليات، بما فيها المهارات الإدارية التي تنطوي عليها؛

(ح) سلّم أيضاً بأن لتعزيز القدرات الإنتاجية دوراً أساسياً في عملية القضاء على الفقر؛

(ط) سلّم كذلك بأن التطبيق السليم للحلول الابتكارية يمكن أن يساعد البلدان النامية على سد الثغرات في عملية تنميتها، وعلى التعجيل بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛

(ي) شدّد على تزايد أهمية أنشطة اليونيدو في توفير البحوث والمشورة والتعاون التقني في ميدان الاستراتيجيات والسياسات الصناعية من أجل مساعدة البلدان النامية على بلوغ مستويات أعلى من الإنتاجية؛

(ك) شدّد أيضاً على دور اليونيدو في تدعيم القدرات الاستيعابية والإنتاجية الوطنية، بما فيها القدرة على اكتساب المعارف الموجودة واستيعابها ومواءمتها ونشرها واعتمادها والقدرة على إنتاج معارف وتكنولوجيات جديدة واستخدامها؛

(ل) طلب إلى المدير العام:

١٤ أن يتخذ ما يلزم من تدابير لتمكين اليونيدو من المشاركة في تنفيذ الإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة؛

٢٤ أن يواصل، ضمن نطاق ولاية المنظمة وحدود مواردها الموجودة، استحداث وتعزيز أنشطة تشجيع الابتكار الصناعي، وأن يساعد الدول الأعضاء، بالتشاور معها، على احتياز المعارف والتكنولوجيا الموجودة واستيعابها ومواءمتها ونشرها واعتمادها،

واكتساب القدرة على إنتاج واستخدام معارف وتكنولوجيا جديدة، بوسائل منها الاستفادة من شبكتها العالمية لمراكز ترويج الاستثمار والتكنولوجيا، والإنتاج الأنظف والناجع من حيث استخدام الموارد، والتعاون الصناعي فيما بين بلدان الجنوب، وكذلك من خلال معهد تنمية القدرات ومبادرة "شبكات من أجل الرخاء" التابعين لها؛

٣٤ ' أن يُدخِل اليونيدو في حوار مستديم مع هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة، بما فيها اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة واللجان الاقتصادية والاجتماعية الإقليمية، وكذلك القطاع الخاص ومعاهد البحوث، ضماناً لاتساق وفعالية أحكام الأمم المتحدة ذات الصلة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار؛

٤٤ ' أن يقدم إلى مجلس التنمية الصناعية في دورته الحادية والأربعين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا المقرر.

الجلسة العامة الخامسة

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م-١٣ موعده دورة المؤتمر العام الخامسة عشرة ومكان انعقادها

إن مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) استذكر المادة ٤ من النظام الداخلي للمؤتمر العام التي تنص على أن تُعقد دورات المؤتمر العام العادية في مقر المنظمة، ما لم يقرّ المؤتمر غير ذلك؛
- (ب) استذكر أيضاً المادة ٨ من النظام الداخلي للمؤتمر العام التي تقتضي أن تتحمل الدولة المضيفة النفقات الإضافية الفعلية، المباشرة أو غير المباشرة، المرتبطة بعقد دورة ما خارج مقر المنظمة؛
- (ج) أحاط علماً بتقرير المدير العام (الوثيقة IDB.40/19)، الذي أعلم فيه المجلس بالعرض الكريم من حكومة بيرو لاستضافة دورة المؤتمر العام الخامسة عشرة في ليما؛
- (د) أحاط علماً أيضاً بالتأكيدات المتلقاة من حكومة بيرو بشأن تحمّل كل النفقات الإضافية، المباشرة منها أو غير المباشرة، المشمولة باستضافة هذه الدورة في ليما، حسبما هو مشار إليه في الفقرة (ب)؛

(هـ) قرّر أن يقبل عرض حكومة بيرو استضافة دورة مؤتمر اليونيدو العام الخامسة عشرة في مركز ويستن للمؤتمرات في ليما في الفترة من ٢ إلى ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣؛

(و) طلب إلى المدير العام التفاوض مع حكومة بيرو وإبرام صيغة مناسبة للاتفاق الخاص بالمؤتمر وذلك في موعد أقصاه شهر شباط/فبراير ٢٠١٣؛

(ز) طلب أيضاً إلى المدير العام أن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز في هذا الشأن إلى الدول الأعضاء إبان دورة المجلس الحادية والأربعين.

الجلسة العامة الثانية

٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

م ت ص - ٤٠/م-١٤ جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين وموعد انعقادها

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.40/CRP.7؛
- (ب) قرّر الموافقة على جدول الأعمال المؤقت التالي لدورته الحادية والأربعين:
- ١- انتخاب أعضاء المكتب.
 - ٢- إقرار جدول الأعمال.
 - ٣- التقرير السنوي للمدير العام عن عام ٢٠١٢.
 - ٤- تقرير لجنة البرنامج والميزانية:
- (أ) تقرير مراجع الحسابات الخارجي لعام ٢٠١٢؛
- (ب) وضع اليونيدو المالي؛
- (ج) جدول الأنصبة المقررة لتقاسم نفقات الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥؛
- (د) صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥؛
- (هـ) حشد الموارد المالية؛

- (و) تعيين مراجع حسابات خارجي؛
- (ز) تعزيز برامج اليونيدو من خلال أرصدة الاعتمادات غير المنفقة.
- ٥- البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٤-٢٠١٥.
- ٦- الإطار البرنامجي المتوسط الأجل.
- ٧- الفريق العامل غير الرسمي المعني بمستقبل اليونيدو، بما في ذلك برامجها ومواردها.
- ٨- أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة.
- ٩- أنشطة وحدة التفتيش المشتركة.
- ١٠- شؤون العاملين.
- ١١- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات.
- ١٢- التوصية بمرشح لمنصب المدير العام.
- ١٣- التحضيرات لدورة المؤتمر العام الخامسة عشرة.
- ١٤- جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والأربعين وموعد انعقادها.
- ١٥- اعتماد التقرير.
- (ج) قرّر عقد دورته الحادية والأربعين من ٢٤ إلى ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣.

الجلسة العامة الخامسة

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

المرفق الثاني

الوثائق المعروضة على المجلس في دورته الأربعين

الرمز	بند جدول الأعمال	العنوان
IDB.40/1/Rev.1	٢	جدول الأعمال المؤقت
IDB.40/1/Rev.1/Add.1	٢	جدول الأعمال المؤقت المشروح
IDB.40/2	٣، ٥، ٩	تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١١
IDB.40/3	٤ (أ)	تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للسنة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١
IDB.40/4	٤ (ب)	وضع اليونيدو المالي. تقرير من المدير العام
IDB.40/5	٤ (ج)	برنامج التغيير والتحديد في المنظمة. تقرير من المدير العام
IDB.40/6*	٤ (ج)	الصندوق الاستثماري للأمن الغذائي. تقرير من المدير العام
IDB.40/7	٤ (ج)	الصندوق الاستثماري للطاقة المتجددة. تقرير مقدم من المدير العام
IDB.40/8	٤ (ج)	أرصدة الاعتمادات غير المنفقة. تقرير من المدير العام
IDB.40/9	٤ (د)	حشد الموارد المالية. تقرير من المدير العام
IDB.40/10	٨	الفريق العامل غير الرسمي المعني بمستقبل اليونيدو، بما في ذلك برامجها ومواردها. تقرير مرحلي من الرئيسين (صاحبة السعادة السيدة أ. ت. دِنغو بينافيديس من كوستاريكا، والسيد أ. غروف من سويسرا)
IDB.40/11/Add.1	٤ (ب)	طلب مقدم من أوكرانيا لاستعادة حقوق التصويت بناءً على خطة سداد. مذكرة من المدير العام
IDB.40/12	٤	تقرير لجنة البرنامج والميزانية عن أعمال دورتها الثامنة والعشرين (٢٥-٢٦ حزيران/يونيه ٢٠١٢)
IDB.40/13	٥	أنشطة فريق التقييم. مذكرة من الأمانة
IDB.40/14	٦	أنشطة وحدة التفتيش المشتركة. تقرير من المدير العام
IDB.40/15	٧	أنشطة اليونيدو في مجال البيئة. تقرير من المدير العام

الرمز	بند جدول الأعمال	العنوان
IDB.40/16	٧	أنشطة اليونيدو المتصلة بالطاقة. تقرير من المدير العام
IDB.40/17	٨	الفريق العامل غير الرسمي المعني بمستقبل اليونيدو، بما في ذلك برامجها ومواردها. التقرير المرحلي الثاني من الرئيسين المتشاركين (سعادة السيدة أ.ت. دِنغو بينافيديس من كوستاريكا، والسيد أ. غروف من سويسرا)
Corr.1 و IDB.40/18	٩	شؤون العاملين. تقرير من المدير العام
IDB.40/19	١٣	موعد انعقاد دورة المؤتمر العام الخامسة عشرة ومكان انعقادها. تقرير من المدير العام
IDB.40/20	١٠	طلب مقدّم من منظمة غير حكومية للحصول على مركز استشاري. مذكرة من المدير العام
Add.1 و IDB.40/21	١١	عملية الاختيار لمنصب المدير العام. مذكرة من الأمانة
IDB.40/22	٤ (ب)	التطورات المتعلقة بخدمات إدارة المباني. مذكرة من الأمانة
IDB.40/23	١٠	طلب مقدّم من منظمة غير حكومية للحصول على مركز استشاري. مذكرة من المدير العام
IDB.40/24	١٢	الابتكار الصناعي والقدرات الإنتاجية - اقتراح مقدّم من البرازيل. مذكرة من الأمانة
IDB.40/25	٤ (ب)	بدء العمل بالتسجيلات الرقمية. مذكرة من الأمانة
IDB.40/26	١١	الإجراءات التشريعية لتعيين المدير العام. مذكرة من الأمانة
ورقات غرفة الاجتماعات		
IDB.40/CRP.1	٢	List of documents
IDB.40/CRP.2	٣	UNIDO activities to promote knowledge networking and knowledge sharing. Note by the Secretariat
IDB.40/CRP.3	٤ (ب)	Status of assessed contributions and unencumbered balances of appropriations. Note by the Secretariat
IDB.40/CRP.4	٤ (ج)	Programme for Change and Organizational Renewal. Note by the Secretariat

العنوان	بند جدول الأعمال	الرمز
Unutilized balances of appropriations. Note by the Secretariat	٤ (ج)	IDB.40/CRP.5
List of staff of the UNIDO Secretariat	٩	IDB.40/CRP.6
Provisional agenda and date of the forty-first session. Note by the Director-General	١٤	IDB.40/CRP.7
Synthesis of findings and lessons learned from evaluations conducted in 2010-2011. Note by the Secretariat	٥	IDB.40/CRP.8
Position paper of Group of 77 and China, and comments by the European Union regarding the weaknesses summary proposal of the informal working group. Note by the Secretariat	٨	IDB.40/CRP.9
Submission by Brazil to the informal working group on the future, including programmes and resources, of UNIDO. Note by the Secretariat	٨	IDB.40/CRP.10
Fostering the development of local pharmaceutical production in developing and least developed countries – Support to the African Union Commission on accelerating the implementation of the Pharmaceutical Manufacturing Plan for Africa	٣	IDB.40/CRP.11
List of participants	–	IDB.40/CRP.12/Rev.1